

JPRS-CRF-86-001

15 JANUARY 1986

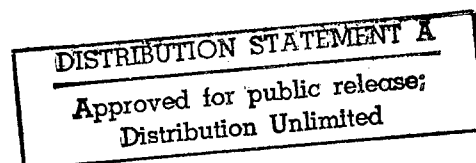
# China Report

RED FLAG

TABLES OF CONTENTS

JPRS-CRF-85-001, 14 JANUARY 1985-

JPRS-CRF-85-027, 31 DECEMBER 1985



19980225 178

**FBIS** FOREIGN BROADCAST INFORMATION SERVICE

**ERIC QUALITY INSPECTED**

REPRODUCED BY  
NATIONAL TECHNICAL  
INFORMATION SERVICE  
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
SPRINGFIELD, VA. 22161

#### NOTE

JPRS publications contain information primarily from foreign newspapers, periodicals and books, but also from news agency transmissions and broadcasts. Materials from foreign-language sources are translated; those from English-language sources are transcribed or reprinted, with the original phrasing and other characteristics retained.

Headlines, editorial reports, and material enclosed in brackets [] are supplied by JPRS. Processing indicators such as [Text] or [Excerpt] in the first line of each item, or following the last line of a brief, indicate how the original information was processed. Where no processing indicator is given, the information was summarized or extracted.

Unfamiliar names rendered phonetically or transliterated are enclosed in parentheses. Words or names preceded by a question mark and enclosed in parentheses were not clear in the original but have been supplied as appropriate in context. Other unattributed parenthetical notes within the body of an item originate with the source. Times within items are as given by source.

The contents of this publication in no way represent the policies, views or attitudes of the U.S. Government.

#### PROCUREMENT OF PUBLICATIONS

JPRS publications may be ordered from the National Technical Information Service, Springfield, Virginia 22161. In ordering, it is recommended that the JPRS number, title, date and author, if applicable, of publication be cited.

Current JPRS publications are announced in Government Reports Announcements issued semi-monthly by the National Technical Information Service, and are listed in the Monthly Catalog of U.S. Government Publications issued by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

Correspondence pertaining to matters other than procurement may be addressed to Joint Publications Research Service, 1000 North Glebe Road, Arlington, Virginia 22201.

14 January 1985

## CHINA REPORT

## RED FLAG

No. 21, 1 Nov 1984

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

## CONTENTS

On Several Questions Concerning the Invigoration of Enterprises (pp 2-7) (Wang Renzhi).....	1
Economic Reform and Ideological Emancipation--Two Items of Philosophical Thought (pp 8-11) (Gong Yuzhi).....	11
Sum Up Experience, Continue To Do a Good Job in Party Rectification (pp 12-15) (Commentator).....	18
Why Is It That Current Year Prices Should Not Be Used To Calculate the Economic Growth Rate? (p 15) (Zhu Qingfang).....	24
On Several Questions Concerning the Standards for Selection and Use of Personnel (pp 16-17) (Gu Zhirui).....	26
A Magnificent Work Depicting the History of the Chinese Revolution--On the Creation and Performance of 'Song of the Chinese Revolution,' a Music and Dance Epic (pp 18-21) (Zhou Weizhi).....	30
How Has Wuxi City Enhanced the Economic Results of Its Industry? (pp 22-25) (Yang Xiaochu, Xue Yumin).....	37

The Vigor of the Specialized Households Lies in Their Great Beneficial Results--Investigation Report on the Specialized Households in Kaiping and Enping Counties (pp 26-29) (Policy Study Office of the Guangdong Provincial CPC Committee, the office of the Kaiping County CPC Committee, and the office of the Enping County CPC Committee).....	45
Theory of the 'Great Cultural Revolution' Must Be Thoroughly Negated (pp 30-33) (Tan Zongji).....	53
Strengthen Continued Education To Take Up the Challenge of the New Technical Revolution (pp 34-38) (Tian Fu).....	60
Open Up New Fields in the Theoretical Studies on Literature and Art (pp 39-41) (Zheng Bonong).....	68
An Introduction to the 'Contemporary China' Book Series (pp 41-42) (Wu Jiaxun).....	72
Have a Correct Understanding of Two Kinds of Supplements to the Socialist Economy (pp 43-44) (Zhong Yan).....	75
Why Do We Say That the Chief Criterion for Testing the Success or Failure of a Reform is Whether It Helps Develop the Forces of Production? (pp 44-45) (Ji Si).....	78
Will Enterprises Owned by the Whole People Change Their Nature of Ownership by the Whole People After They Operate Independently and Assume Sole Responsibility for Profits and Losses? (pp 46-47) (Shi Dazheng).....	81
How Should We Look at the Vigor of Enterprises? How Should We Invigorate Enterprises? (pp 47-48) (Chen Ming).....	84
Welcoming Subscriptions to RED FLAG in 1985 (outside back cover).....	87
ERRATUM: In JPRS-CRF-84-023 of 10 December 1984, in article titled "The Tremendous Successes Attained in the Reform of the Rural Economic Structure" on page 79, paragraph 4, line 3 should read: ...Statistical Bureau, the per capita net income of peasant households was 309.8 yuan....	

24 January 1985

## CHINA REPORT

## RED FLAG

No. 22, 16 Nov 1984

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

## CONTENTS

Consciously Rely on and Use the Law of Value To Serve Planned Economic Development (pp 2-6) (Gui Shiyong).....	1
Exercise Effective Control Over Major Issues While Allowing Flexibility on Minor Ones (pp 7-11) (Wu Junyang).....	9
Communists Should Treat the Masses as He Did--In Commemoration of the Decennial of the Death of Comrade Peng Dehuai (pp 12-16) (Wang Yan, Ji Peng).....	18
Random Notes on a Visit to Korea--To the Tune of 'Zhe Gu Tian' (pp 17-19) (Xiong Fu).....	26
It Is Necessary To Bravely Solve the Problem of Factionalism in Leading Bodies (pp 20-22) (Li Qiming).....	32
The Book 'Chinese-Style Socialist Economic Structure' Is To Be Published Soon (p 22).....	37
The Most Important Thing Is To Act According to the Ideological Line of Seeking Truth From Facts--Notes on a Rural Survey in Fujian (pp 23-27) (Wang Zheren).....	38
Think Thrice Before Building High-Rise Residences (pp 28-30) (Zhang Kaiji).....	46

Several Points in My Understanding of Enlivening Socialist Enterprises (p 31) (Wang Yezhen).....	50
'Horizontal Direction' and 'Vertical Direction' in Comparison (pp 32-33) (Jiang Xia).....	53
Develop the Light Weapons of Theory (p 33) (Gan Feng).....	55
A Discourse on Aesthetic Education (pp 34-38) (Jiang Kongyang).....	57
Great Achievements in Economic and Social Development in the 35 Years Following the Founding of the PRC (Statistical Data, Part X) (p 39) (State Statistical Bureau).....	65
Why Is It Necessary To Appropriately Reduce the Scope of Mandatory Planning? (pp 40-41) (Wei Liqun).....	67
Why Is the State Plan Focused on Medium-Term and Long-Term Planning? What Is the Good of Doing So? (pp 42-43) (Wang Yongyin).....	70
Some Disadvantages in the Economic System Which Had Already Been Perceived in 1956 (pp 44-45) (Tang Zongkun).....	74
The Enterprises Were Not Given Decisionmaking Power When Power Was Delegated on Several Occasions in the Past (p 45) (Su Siben).....	77
How We Have Conducted Regular Theoretical Education for Cadres (pp 46-48) (Propaganda Department of the Hebei Provincial CPC Committee).....	80
People Should Be Encouraged To Think More (inside back cover) (Zheng Zhi).....	87

31 January 1985

## CHINA REPORT

### RED FLAG

No. 23, 1 December 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Give Play to the Role of Government Organs in Properly Performing Their Function of Managing the Economy (pp 2-6) (Yang Qixian).....	1
Do a Good Job in Reform To Effect a New Turn in Financial Work (pp 7-10) (Zuo Chuntai, Li Yanling).....	11
Assign the Right Job to the Right Man (p 10) (Zhe Lei, Lei Bin).....	17
A Magnificent Song of the Triumph of Collective Heroism (pp 11-15) (Zhang Zhixiu, Xie Zhenhua).....	19
Assess From the High Plane of Strategy the Question of Recruiting Party Members From Among Outstanding Intellectuals (pp 16-18) (Cao Zhi).....	28
The 'Great Cultural Revolution' Was Not a Revolutionary Mass Movement (pp 19-21) (Jin Chunming).....	34
Cultivate the Peasant's Intellectual Resources in Close Combination With Production--Rural Investigation Into Two Counties in the Zhu Jiang Delta (pp 22-26) (Nie Lili, Li Ping).....	39

Great Achievements in Economic and Social Development in the 35 Years Following the Founding of the PRC (Statistical Data, Part XI) (p 27) (State Statistical Bureau).....	49
Guard Against Jealousy (p 28) (Li Zhiyuan).....	52
Information and Breadth of Vision (p 29) (Fan Kang).....	54
The Purpose of Reforming Higher Education in Engineering Is To Raise Its Quality (pp 30-33) (Zhang Guangdou).....	56
Toward a New Height (pp 34-35) (Huo Maozheng).....	64
Organizational Work Should Also 'Change Its Track and Form' (pp 36-37) (Gu Azhao).....	68
The Crux of the Middle East Issue (pp 38-41) (Wan Guang).....	72
Concentrate Our Attention on Properly Studying the Document of the Third Plenary Session (pp 42-43).....	79
Why Is It That the Development of Commodity Economy Is a Stage Which Cannot Be Bypassed in Developing the Rural Economy? (pp 43-44) (Qin Qiming).....	81
What Are the Differences Between the Individual Economy at Present and the Individual Economy Before the Socialist Transformation? (p 45) (Wang Ruipu).....	84
Why Do Many Still Believe in Religion in Some Countries Where Science and Technology Are Highly Developed? (pp 45-47) (Duan Lian).....	86
Enterprise as a Body Corporate (p 48) (Wang Chaozhi).....	90
Discourse on 'Able Persons' (inside back cover) (Cheng Wang).....	93
A New Book Worth Reading (outside back cover) (Huang Weiding).....	95



JPRS-CRF-85-004

1 February 1985

# China Report

RED FLAG

## TABLE OF CONTENTS

JPRS-CRF-84-001, 23 January 1984-

JPRS-CRF-84-023, 10 December 1984

**FBIS**

FOREIGN BROADCAST INFORMATION SERVICE

20 February 1985

## CHINA REPORT

## RED FLAG

No. 24, 16 Dec 1984

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

## CONTENTS

Twenty-Six Years of Pains Taken Over the Socialist Cause-- Studying the 'Selected Works of Zhou Enlai,' Vol 2 (pp 2-7) (Li Ping).....	1
Zhou Enlai Was a Model in Applying Dialectical Materialist Philosophy (pp 8-12) (Shi Zhongquan).....	11
Reading Comrade Mao Zedong's Three Letters on the History of China's Philosophy (pp 13-17) (Bian Yanjun).....	19
Some Questions Concerning Experiments of Comprehensive Reform in Sichuan's Rural Areas (pp 18-21) (Yang Rudai).....	28
More on the Leadership System of Socialist Enterprises (pp 22-26) (Jiang Yiwei).....	36
Great Achievements in Economic and Social Development in the 35 Years Following the Founding of the PRC (Statistical Data, Part XII)--The State of Minority Nationality Economic Development (p 27) (State Statistical Bureau).....	46
The Objective Basis of Not Changing the Policy of Invigorating the Domestic Economy and Opening to the Outside World (pp 28-29) (Zhang Qihua).....	50

The Art of Praising (p 30) (Lu Shi).....	54
How Do City Dwellers Look at 'Weizhuang'? (p 31) (Sun Shijie).....	56
New Explorations of the Explorers--On Lu Wenfu's Creative Work in the New Period (pp 32-35) (Chen Liao).....	59
Never Forget the 'Reliance on Two Things' in Invigorating Enterprises (pp 34-35) (Zhou Qisheng).....	64
Reform and Basic Social Contradictions (pp 36-41) (Zhang Jing).....	67
Why Are State Organs and Their Staff Prohibited From Engaging in Trade and Running Enterprises? (pp 41-42) (Xu Bing, Yin Lantian).....	78
Table of Contents of Issues No 13-24, 1984 (pp 43-48).....	81
Some Notes to the 'Reading Notes' (inside back cover) (Lu Tingying).....	96
Concise and Easy To Understand, With a Unique Style--Commenting on and Introducing 'Eight Decades of Modern China' (outside back cover) (Hua Ren).....	98

5 March 1985

## CHINA REPORT

## RED FLAG

No. 1, 1 January 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

## CONTENTS

A Talk by Deng Xiaoping at the Third Plenary Session of the Central Advisory Commission on 22 October 1984 (pp 2-5).....	1
Notes on What I Saw and Heard When I Went Westward With the Army (Autumn 1935) (pp 6-29) (Chen Yun).....	8
March Triumphantly Along the Road of Integrating Theory With Practice--In Commemoration of the 50th Anniversary of the Convening of the Zunyi Meeting (pp 30-32) (Editorial).....	56
Study Comrade Zhou Enlai's Brilliant Thinking on Intellectuals--Reading 'Selected Works of Zhou Enlai,' Volume 2 (pp 33-39) (Yang Zenghe, Wang Yongqin).....	62
Understanding Several Questions Concerning the Reform of the Economic Structure in Our Country (pp 40-44) (Gu Zhuoxin).....	72
What We Need Is Action (p 45) (Zhang Jie).....	81
Assessing What Is Heard (p 46) (Yun Tian).....	83

In Order To Enhance Beneficial Results for Enterprises, It Is Imperative To Attach Importance to the Beneficial Results for Society (pp 47-48) (Zhao Jiying).....	86
Recommending 'Young Workers' Moral Education Series' (inside back cover) (Wei Huachun).....	90

6 March 1985

# CHINA REPORT

## RED FLAG

No. 2, 16 January 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Reading 'Building Socialism With Chinese Characteristics' (pp 2-7) (Ma Hong).....	1
On Some Basic Concepts of Socialist Democracy--Studying the 'Selected Works of Zhou Enlai,' Volume 2 (pp 8-13, 37) (Xiong Fu).....	10
Reform the System of State Monopoly in the Purchase of Agricultural Products in Accordance With Economic Laws (pp 14-16) (Commentator).....	20
Developing the Food Industry Is a Matter of Great Importance (pp 17-18) (Jing Ping).....	26
A Socialist Patent Law With Chinese Characteristics (pp 19-22) (Gu Ming).....	30
On Rational Utilization of Natural Resources (pp 23-27) (Shi Shan, Li Wenhua, et al.).....	38
It Is Necessary To Foster New Ideas in the Face of the New Technological Revolution (pp 28-31) (Chen Liangjin).....	49
Usher in a New Situation of Great Prosperity in Socialist Literature (pp 32-33) (Commentator).....	57

Develop Democracy in Art, Respect the Laws Governing Artistic Work--Reading Again Comrade Zhou Enlai's 'Speech at the Literature and Art Work Forum and the Feature Filmmaking Conference'--Completed in the Small Hours of 17 December 1984 (pp 34-37) (Huang Mei).....	61
What Counts Is Enthusiasm (pp 38-39) (Zhang Xianliang).....	67
We Should Not Pin Our Hopes Only on Bo Le (pp 40-41) (He Rongfei).....	70
More on the Renewal of Concepts (p 41) (Fang Liang).....	72
Do Away With Outmoded Notions, Employ People of a New Generation (p 42) (Chen Xiuyun).....	74
Guide Financial Reform With Scientific Methods of Thinking (pp 43-45) (Meng Xiangjie).....	76
Why Do We Say That the Central Decision on Reform Reflects the Four Basic Principles? (pp 45-47) (Ma Bin).....	81
Why Cannot Egalitarianism Be Regarded as a Superior Feature of Socialism? (pp 47-48) (Li Zhuqi).....	85

3 April 1985

## CHINA REPORT

## RED FLAG

No. 3, 1 February 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

## CONTENTS

How To Do a Better Job in Departmental Work (pp 2-9) (RED FLAG Editorial Department).....	1
Loosen Control Over the Prices of Farm Products To Promote the Readjustment of the Production Structure in Rural Areas (pp 10-13) (Zhao Ziyang).....	14
The CPC Central Committee Resolution on the Summary on Combating the Enemy's Fifth 'Encirclement and Suppression' Campaign (Adopted by the Political Bureau Meeting on 17 January 1935) (pp 14-24).....	21
On the Further Transformation of Party Work (pp 25-28) (Li Ligong).....	41
Practice in Reform of the Urban Industrial and Commercial System (pp 29-34, 28) (Liu Guoguang, Dong Fureng).....	47
The Income of Workers and Staff Members Must Be Linked to the Economic Results of Enterprises (pp 35-36) (Han Chao, Du Songshan).....	59
On the Artistic Principle of Stylization (pp 37-41) (Min Ze).....	63
The Important Thing Is To Blaze New Trails (p 42) (Jia Chunfeng).....	71



Power and Lock (p 43) (Zuo Chuntai, Shang Liqiang).....	73
Reappraising Guangzhou in the Light of the Open-Door Policy and Economic Reform (pp 44-47) (Xu Shijie).....	75
Will Importing a Certain Quantity of Foreign Products Affect the Development of National Industries? (p 48) (Liu Xiangdong).....	83
The Masses Are Keen on Reading Short, Popular Theoretical Articles (inside back cover) (Shang Guanping).....	86
Who Is the Author of the Passage 'A Beautiful Tree in the Forest Is Liable To Be Blown Down by the Wind'? (inside back cover) (Editor).....	87

12 April 1985

## CHINA REPORT

### RED FLAG

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Pay Attention To Controlling the Irrational Growth of Consumption Funds (p 2) (Commentary).....	1
The Factory Director Responsibility System Must in Practice Give Full Expression to the Master Status of the Worker Masses (pp 3-6) (Xu Bing).....	3
A Brief Discourse on Changing China's Rural Industrial Structure (pp 7-10) (Chen Xiwen, Gao Shan).....	10
An Investigation Into the Reform of the Wuhan City Vegetable Production and Marketing System (pp 11-14) (Lin Nan, Xu Ke).....	17
Thinking of the 'Rule of Verbal Battles' (pp 15-16) (Shao Yanxiang).....	25
Another Side to the 'Selection and Promotion of Wise and Capable Persons' (p 16) (Zhai Shui).....	27
Which Are the Concepts To Be Enhanced in Ideological and Political Work? (pp 17-20) (Liu Ji).....	29
Education Must Serve the Four Modernizations (pp 21-23) (Li Youbin).....	36

The Genesis and Significance of Systems Theory (pp 24-28, 31) (Wei Hongsen).....	41
Philosophy and Reform (pp 29-31) (Ma Zhongyang).....	51
Giving Play to the Backbone Role of Large Enterprises (pp 32-33) (Huang Zhengxia).....	55
Communications Technology and Modernization (pp 34-37) (Ye Peida, Zhong Yixin, et al.).....	58
RED FLAG-Sponsored Forum on Literature and Art Criticism (p 37) (Fu Jian).....	64
This Generation--Reading 'New Stars' (pp 38-40) (Li Guotao).....	66
Major Development of Socialist Political Economy (pp 41-45) (Lin Zhaomu, Shi Dazheng).....	71
What Are the Basic Differences Between Opening to the Outside World and Old China's 'Open Door'? (pp 45-47) (Li Mingsan).....	79
What Are the Advantages To Be Gained From the Institution of the Patent System in Our Country? (pp 47-48) (Deng Jun).....	82
Develop Regular Theoretical Education for Cadres in a Variety of Ways (p 48) (Bai Huimin).....	84

5 June 1985

## CHINA REPORT

## RED FLAG

No. 5, 1 March 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

## CONTENTS

Speech at the National Rural Work Conference (14 December 1984) (pp 2-9) (Wan Li).....	1
Strengthen Management, Work Out and Perfect Economic Laws and Regulations (p 10).....	17
Step up Supervision and Inspection, Pay Attention to Information Feedback (p 11).....	19
Respect Knowledge and Talent and Unite in the Struggle To Rejuvenate the Chinese Nation (p 12) (Xu Deheng).....	21
Cherish the Most Valuable Wealth (pp 12-13) (Yang Xianzhen).....	23
Readily Absorb the Wisdom Passed Down From Ancient Times (p 13) (Hou Wailu).....	24
Respect Talent and Make a Success of Imports (pp 13-14) (Mao Yisheng).....	25
My Hopes for the Young (pp 14-15) (Hua Luogeng).....	27
How Beautiful Is Spring in China! (p 15) (Ding Ling).....	29

Thinking of the Ox in the Year of the Ox (p 16) (Wang Chaowen).....	31
Women and Reform (pp 16-19) (Luo Qiong).....	32
Boldly Relax Policies and Invigorate the Economy, Accelerate Urban Reforms (pp 20-23) (Wu Guanzheng).....	39
Party Building in the Rural Areas Must Be Suited to the New Situation (pp 24-27) (Cui Guangzu).....	47
RED FLAG Holds Symposium of 'New Chats' Columnists (p 27) (Xiao Shen).....	53
Leaders and Strategic Foresight (pp 28-31) (Wang Xingguo).....	55
New Situation, New Tasks--Discussing the 'Four Modernizations' and Literature (pp 32-33) (Wang Meng).....	61
Laughter Is More Distressing Than Crying--Reading the Short Story 'The Village Soul' (pp 34-35) (Yan Gang).....	65
Talking About the 'Winged Ox' (p 35) (Gan Feng).....	68
A Second Comment on 'Gossip' (p 36) (Shi Youxin).....	70
Attach Importance to the Study of and Research in the History of China's Economic Thought (pp 37-42) (Zhao Jing, Shi Shiqi, Chen Weimin).....	72
Why Is It Necessary To Commercialize Residential Units in Cities and Towns? (pp 43-44) (Qi Jiang).....	83
How Should We Approach Labor Cooperation With Foreign Countries? (pp 44-45) (Liang Song).....	86
Is the Implementation of the Factory Director Responsibility System a Negation of the Principle of Democratic Centralism? (pp 45-46) (Lu Zhenmao).....	89

Will Failure To Attain Common Economic Prosperity Affect Political Equality? (p 47)	
(Hu Shi).....	92
Why Is It Necessary To Institute the Investment Contract Responsibility System for Construction Projects? (pp 47-48)	
(Wu Xingguo, Shen Zhixiang).....	94

6 June 1985

# CHINA REPORT

## RED FLAG

No. 6, 16 March 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Ideals and Discipline Are the Guarantee of Victory for Our Cause (pp 2-3).....	1
Create Favorable Social Conditions for Reform (pp 3-4).....	3
Make Efforts To Increase the Production of Consumer Goods (pp 4-5).....	5
Cai Hesen and the Dissemination of Marxism in China (pp 6-8, 14) (He Guzhi).....	7
Science Stems From History (pp 9-12) (Yan Zhongping).....	12
The 'Collected Works of Yang Gang' Are Overflowing With Lofty Sentiments (pp 13-14) (Xu Dixin).....	18
Seriously and Properly Carry Out Reform in Education, Taking the 'Three Orientations' as the Guiding Principle (pp 15-17) (Zhang Chengxian).....	20
The Scientific Meaning and Characteristics of 'One Country, Two Systems' (pp 18-20) (Yan Jiaqi).....	26
Communist Party Members Must Pay Attention to Party Spirit (pp 21-22) (Zheng Shi).....	31

Resolutely Check the New Unhealthy Tendencies (pp 23-24) (Zhao Lin).....	34
Discussion on Reforming the Teaching of Political Economy (Section on Socialism) (pp 25-30).....	39
It Is Imperative To Reform Teaching Materials (pp 25-28) (Wei Xinghua, Yu Xueben).....	40
Tentative Ideas on Reform in Education (pp 28-30) (Zhang Youren).....	45
In Perfecting the Economic Responsibility System, It Is Necessary To Solve the Problem of 'Beating the Fast Ox' (pp 31-34) (Sun Xiaoliang).....	50
The Relationship Between Reforming the Pricing System and Maintaining Basically Stable Prices (pp 35-36) (Wang Zhenzhi).....	58
Making Prices Flexible Is Conducive To Improving the People's Livelihood (pp 36-37) (Yang Qixian).....	60
Enterprises Should Absorb as Much as Possible Increased Expenditure Resulting From Raised Prices of Raw Materials (p 37) (Liu Zhuofu).....	62
Thoughts on 'Granting Loans and Issuing Bonuses' (p 38) (Wu Hao).....	64
On Talking of Threes and Fours (p 39) (Li Xin).....	66
Reputation Is the Foundation of Operation (p 40) (Zhang Shaorong).....	68
Tremendous Changes Are Taking Place in the World's Economic Structure (pp 41-44) (Li Changjiu, Guo Yong).....	70
Pondering the 'Popular Literature Craze' (pp 45-47, 22) (Feng Jicai).....	77
She Calls for Sincerity--Recommending the Feature Film 'Girl in a Red Dress' (p 48) (Li Wenbin).....	83



17 June 1985

## CHINA REPORT

## RED FLAG

No. 7, 1 APRIL 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

## CONTENTS

Get a Clear Understanding of the Situation, Do a Good Job in Reform (p 2) (Editorial).....	1
Liberate the Scientific and Technological Productive Forces (p 3).....	3
Making Policy by Way of Comparison--Understanding Gained From Studying the 'Selected Works of Chen Yun' (1949-1956) (pp 4-12) (Zhu Xiaoxun).....	5
Communist Ideals Are the Essence of Party Spirit--An Interview With Comrade Zhang Yun, Member of the Central Advisory Commission (pp 13-16) (Wang Jiye, Liu Wenshao).....	20
The Way To Use Personnel Under the New Situation (pp 17-18) (Li Rui).....	28
New Development in the Concept of Commodity (pp 19-22, 23) (Li Guangyuan).....	32
Price Reform and State Finances (pp 23-24) (Zuo Chuntai).....	39
The Necessity of Price Reform as Seen From the Law Governing the Changes of Pricing System (pp 24-25) (Hu Changnuan).....	41

The Magic Weapon for Soaring High--An Investigation Into the Guangzhou Baiyunshan Pharmaceutical Plant (pp 26-28) (Research Office of the Guangzhou City CPC Committee).....	44
It Is Necessary To Open Up the Technology Market (pp 29-30) (Ke Wen).....	50
This Is Not Just Because This Is the Year of the Ox (pp 30-31) (Li Zhi).....	53
Serving the People Is a Scientific Concept (p 31) (Fan Kang).....	55
Strengthen Ideological Commentary To Reflect the Spirit of the Times (pp 32-34).....	57
Properly Run Special Columns, Strengthen Commentary Work (p 32) (Ma Zhongyang).....	57
A New Wind Is Rising in the Theoretical World (pp 32-33) (Jia Chunfeng).....	58
Both Emancipation of the Mind and Adherence to Ideals Are Needed (p 33) (Zhang Mingeng).....	60
Comments on 'Four Musts' (pp 33-34) (Shao Yukui).....	60
Change the Traditional Ways of Research and Propaganda (p 34) (Huang Wenfu).....	61
Give Play to the Role of Philosophy in Ideological Commentary (p 34) (Yuan Zhiming).....	62
Run Magazines in an Open Manner (p 34) (Peng Xiangfu).....	63
College Students Are Eager To Become Capable People (pp 35-36) (Wang Dianqing).....	64
Literary and Artistic Creation and Socialist Humanism (pp 37-41, 36) (Ding Zhenhai, Li Zhun).....	67
New Pain and Anxiety of the Soul--On Reading 'Plateau Wind' (p 42) (Zeng Zhennan).....	76

Discussion on Reforming the Teaching of Political Economy (Section on Socialism) (pp 43-46).....	79
Improve Teaching Materials and Teaching in the Spirit of the 'Decision' (pp 43-46) (Jiang Xuemo).....	79
Can the Policy of High Income and High Consumption Be Implemented in Our Country in the Present Stage? (pp 47-48) (Li Yining).....	85
Recommending This Book to You--A Review of 'An Explanation of "Materialism and Empirio-Criticism"' (inside back cover) (Meng Fansen).....	88

26 June 1985

## CHINA REPORT

### RED FLAG

No. 8, 16 April 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

On the Party's Journalism Work--Speech Delivered at a Meeting of the CPC Central Committee Secretariat on 8 February 1985 (pp 2-12) (Hu Yaobang).....	1
Constantly Think of the Party's Fundamental Purpose (pp 13-14).....	18
Development of the Rural Economy: Several Social Objectives (pp 14-19) (Du Runsheng).....	20
Lead the Masses in Getting Rich and Adhere to the Socialist Orientation--A Talk Commencing With Increase of 100 Yuan in Rural Per Capita Income in Baoding Prefecture (pp 20-22) (Xing Chongzhi).....	32
An Historical Conference Which Shoulders Heavy Responsibilities-- In Commemoration of the 30th Anniversary of the Afro-Asian Conference (pp 23-26) (Huang Zhen).....	37
Building Leading Groups Requires Destruction of Old Concepts (pp 27-28) (Li Lian).....	44
Let Criticism Yield Good Results (pp 29-31) (Cui Ying).....	48

Cadres Who Are in Charge of Cadre Management Must Also Be Better Educated (p 31) (Xi Siyou).....	53
A Tentative Discussion on Basing Prices on Quality (pp 32-35) (Lu Nan).....	55
The Danger of Blindly Comparing Workers' Income (p 36) (Jing Ping).....	62
Establish a Capital Construction Management System Which Is Full of Vitality (pp 37-39) (Wang Deying).....	64
On Two-Civilization Households (pp 40-43) (Wei Shi).....	70
A Good Form for Promoting Theoretical Work (pp 44-45) (Shi Youxin).....	77
Develop Truth by Following the Law of Truth Itself (p 45) (Li Xiulin).....	79
Be Cautious When Talking About 'Left' and Right (p 46) (Xie Yun).....	81
'Opening a Window' and 'Installing a Window Screen' (p 47) (Gan Feng).....	83
Is the Monk's Musical Instrument Really Effective?--Thoughts From Reading 'Door Bell' (p 48) (Lan Ling).....	85
'Read Only When You Have a Good Bibliography'--Introducing 'Study Some Bibliographies' (inside back cover) (Ling Xiao).....	88

11 July 1985

## CHINA REPORT

## RED FLAG

No. 9, 1 MAY 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

## CONTENTS

For the Sake of Our Lofty Ideals--Celebrating 1 May International Labor Day and Commemorating the 60th Anniversary of the Founding of the All-China Federation of Trade Unions (pp 2, 10) (Editorial).....	1
Literature and Art Should Keep Pace With the Times (p 3).....	4
A New Practice of Correctly Handling Inner-Party Contradictions (pp 4-10) (Yang Shangkun).....	6
Foster Lofty Ideals, Adopt a Correct Attitude Toward Material Interests (pp 11-13) (Zhang Tingfa).....	18
Do Not Compete With Each Other for a Higher Growth Rate (pp 14, 28) (Jing Ping).....	23
Guangdong Is Advancing in the Course of Exploration in Opening to the Outside World (pp 15-19) (Liang Lingguang).....	26
An Important Reform of the Enterprise Leadership System in Our Country--On the System of Factory Directors Assuming Responsibilities and Democratic Management by Staff Members and Workers (pp 20-23) (Chen Bingquan).....	36

A Socialist Inheritance Law With Chinese Characteristics (pp 24-28) (Ren Yan).....	44
Research on the Science of Education in the Course of Educational Reform (pp 29-32) (Liu Fonian).....	52
Science's Prosperity and Academic Freedom (pp 33-35) (Sun Ziyu).....	59
Do Well in Drawing Clear Distinctions, Persist in Reform (pp 36-37) (Shi Youxin).....	64
Never Cause Delay to Important Matters Concerning the Seeking of Advice (p 38) (Wu Hao).....	68
'Being More Revolutionary' and Being More Concrete (p 39) (Cui Yongsheng).....	70
It Is Difficult To Reform--After Watching Television Play 'Heading for a Distant Place' (p 40) (Xiao Lijun).....	72
Discussing the Question of the Theoretical System of Teaching Materials (pp 41-44) (Wang Jue).....	74
Regarding the Question of the Commencement Category and the Main Theme (pp 44-46) (Jiang Jiajun).....	80
Why Do We Say Enlivening the Domestic Economy Means Opening Up Between Different Areas in China? (pp 47-48) (Hong Qing).....	85
'Chinese Urban Reform Series' To Be Published by RED FLAG Publishing House (p 48) (Hong Chu).....	89
The Title of an Article Should Be Striking and Vivid (inside back cover) (Niu Pingsheng).....	90
Sending a Word to 'New Chats' (inside back cover) (He Yi).....	91

26 July 1985

## CHINA REPORT

## RED FLAG

No. 10, 16 May 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

## CONTENTS

Ode to the Antarctic Spirit (pp 2-3) (Editorial).....	1
Earnestly Do a Good Job of Ideological and Political Work in the Course of Reform (pp 3-4).....	4
China's Development Is an Important Factor in Safeguarding World Peace (pp 5-7) (Commentator).....	7
China's Strategy for Economic and Social Development (pp 8-12, 7) (Ma Hong).....	11
The Flowing Stream of Capable Personnel Brings Vitality to Reform--Impressions on 'Records of Enlightenment From News Reports' (p 13) (Li Rui).....	21
Also Discussing 'Work' in 'To Each According to His Work' (pp 14-17) (Ma Bin).....	24
The Theoretical Basis for Linking Worker Income With the Economic Results of Enterprises (pp 18-21) (Tong Yuanshi, Qian Shiming).....	31
Contract Purchasing of Grain Is a Major Reform (pp 22-23) (Jing Ping).....	37



Several Questions Concerning Speeding Up Economic Development in Minority Nationality Areas (pp 23-25) (Liu Xianzhao).....	40
Correctly Understand and Apply the Law of the Unity of Opposites (pp 26-30, 37) (Wu Jianguo).....	45
Ideals Are a Tremendous Spiritual Force (pp 31-33) (Qi Hua).....	54
New Stage of the United Front (pp 34-37) (Huang Zhu).....	59
Different Trades Are Not Separated by Mountains (p 38) (Wu Fang).....	65
It Is Necessary To Strive To Reflect the Situation of Reform in Literature (pp 39-41) (Yang Yingbin).....	67
Discussing Ideals on '4 May' (pp 42-43) (Gan Feng).....	73
Questions Regarding Teaching and the Orientation of Its Reform (pp 44-46) (Yong Wenyan).....	76
Views on Revising and Compiling Teaching Materials (pp 47-48, 43) (Gu Shutang).....	81
Historical Records Which Are Worth Treasuring--Preface to 'Book Series on Urban Reform in China' (inside back cover) (Ma Zhongyang).....	86

29 July 1985

## CHINA REPORT

### RED FLAG

No 11, 1 JUNE 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Take Good Care of the Flowers of the Motherland, Respect the Hard-Working Gardeners (pp 2-3) (Editorial).....	1
Grasp Matters Concretely and Set Strict Demands (p 4).....	4
Properly Grasp Education in the Same Way as We Grasp the Economy (p 5).....	6
Do a Good Job in Training More Talented People (pp 6-8) (Ke Wen).....	8
Valuable Spiritual Wealth of the Party and People--Studying Comrade Dong Biwu's Political and Legal Thinking (pp 9-12) (Liu Tingxiao, Ma Hongru).....	14
On the 'Bourgeois Rights' (pp 12-17) (Shi Zhongquan).....	20
History and Knowledge (pp 18-22) (Qu Lindong).....	28
Corrections Should Be Made in the New Translation of a Passage From Lenin on Literature and Art (p 23) (Zheng Yifan).....	37
Initial Study on Training Shanghai's Industrial Administration Bureau Directors (pp 24-28) (Shu Guocheng, Xu Kangxiong, et al.).....	39

Awarding Invention and Creation and To Each According to His Work (pp 29-30, 34) (Xian Liang).....	48
Several Points of Understanding Regarding Household Farms Run in State Farms (pp 31-34) (Zhang Furu, Fan Weichang).....	53
Develop Specialized Cooperation, Take a New Road to the Integration of Town and Country (pp 35-38) (Li Xiaobo, Li Weizhong).....	60
On Substantial Benefits (pp 39-41) (Shi Youxin).....	67
The Problem of 'Inbreeding' Is Not Confined to Schools (pp 42-43) (Mu Hui).....	73
The Top Graduate and Talent (p 43) (Jiang Yuanming).....	75
A Fine Play Permeated With the Philosophy of Life--Impressions After Watching the Stage Play 'The Unfinished Climb' (p 44) (Zhong Yibing).....	77
Use a Historical Viewpoint in Reforming Teaching (pp 45-47) (Lu Zhichao).....	79
Why Do We Say That Scientific and Technological Personnel Are Pioneers in Developing New Productive Forces? (pp 47-48) (Yu Weidong).....	83

23 August 1985

## CHINA REPORT RED FLAG

No 12, 16 June 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Another Discussion on Grasping Work Truly and Strictly (p 2).....	1
It Is Imperative To Pay Attention to the Social Effect of Spiritual Products (p 3).....	3
Lenin on Freedom of Creation (pp 4-10).....	5
A Great Communist Fighter--Commemorating the 50th Anniversary of Comrade Qu Qiubai's Death as a Martyr (pp 11-14, 19) (Ding Shouhe).....	15
Economic Legislation and Socialist Modernization (pp 15-19) (Gu Ming).....	23
Concerning the Transformation and Revitalization of the Northeast Industrial Base (pp 20-23) (Shen Yue).....	31
Several Theoretical Questions Concerning Price Reform (pp 24-28) (Su Xing).....	38
Train Capable Personnel Needed by the New Era (pp 29-31) (Wu Xiang).....	47
The Strategic Policy for Carrying Out Compulsory Education (pp 31-33) (Chen Zhiyou).....	51

The Question of Developing Education for Minority Nationalities in Yunnan (pp 34-36)	
(Wang Lianfang).....	55
College Students and the Reform of the Education System (pp 37-38)	
(Guo Jinghai).....	60
Do Things 'In All Seriousness' (p 38)	
(Zhang Songshan).....	62
Do Away With Old Patterns, Establish a New System (pp 39-40)	
(Cha Junru).....	64
Teaching Materials Must Reflect the Times (pp 40-41)	
(Wang Shuxiang, Cui Huanqing).....	67
It Is Also Necessary To Revise That Part of Teaching Concerning Capitalism (p 41)	
(Wang Jinpeng).....	68
A Newly Hatched Swallow--Reading 'A Girl Called Chun and Her Little Gai' (p 42)	
(Lei Da).....	69
Table of Contents of Issues No 1-12, 1985 (pp 43-48).....	71
Recounting the Past To Serve as a Lesson for the Future-- Written After the Publication of 'A History of the Political Work of the PLA' (inside back cover)	
(Niu Yi).....	87

10 September 1985

# CHINA REPORT

## RED FLAG

No. 13, 1 July 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Strengthen Overall Viewpoint, Control Investment Scale (p 2).....	1
Communist Party Members Should Consciously Strengthen Their Party Spirit in the Course of Reform (pp 3-6) (Yu Qiuli).....	3
Being Concerned With Actual Practice and Blazing New Trails--Some Understanding Gained From the Study of Comrade Chen Yun's Economic and Financial Thought (pp 7-10) (Zuo Chuntao).....	10
The Viewpoint of Integrating Management of Grass With That of Livestock and the Reform of the Grassland Animal Husbandry Economy--Practice and Some Understanding of the 'Grass and Livestock Double Contract System' (pp 11-14) (Zhou Hui).....	18
Investigation of Economic Work in Jiangsu Province (pp 15-17) (Han Peixin).....	26
State Commerce Should Take an Active Part in Market Regulation (pp 17-18) (Jing Ping).....	31
Embark on a New Road of Educational Reform and Development (pp 19-24) (Gong Yuzhi).....	35

Why Should We Make Great Efforts To Develop Vocational and Technical Education? (pp 25-28) (Tan Shaowen).....	45
Futurology and the Study of the Future (pp 29-33) (Sheng Hengyan).....	52
The Advancing Union of Western Europe (pp 34-36) (Chen Lemin).....	61
'Light a Fire' and 'Collect Firewood' (p 37) (Gao Zhanxiang).....	66
Increase the Chinese Characteristics in Our Economic Teaching Materials (pp 38-39) (Liu Shibei).....	68
Some Ideas on the System of Socialist Political Economy (pp 40-43) (Li Yining).....	72
Why Do We Say That Investment in Education Is the Kind of Investment Which Brings the Greatest Return? (pp 42-43) (Lin Zhiwo).....	77
The Whirling Currents of Life Highlight the Poetic Sentiments of the Times (pp 44-47) (Huang Shixian).....	80
A Painful Choice Between Human Feelings and Principles--After Reading the Novelette 'The Reclaimed Land' (p 48) (Li Xia).....	86
Some Opinions on a Book Review (inside back cover) (Yang Heming).....	89

11 September 1985

## CHINA REPORT

### RED FLAG

No. 14, 16 July 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Make Every Effort To Guide and Protect the Youth's Healthy Growth (p 2).....	1
Always Pay Attention To Improving Party Style (pp 3-4) (Commentator).....	3
One Aim, Two Roles (p 4).....	6
Everybody Must Keep in Mind the Aspiration of Invigorating the Nation--An Interview With Comrade Wang Zhen (pp 5-6, 7) (Yang Fengchun, Zhu Liqun).....	7
The Panzhihua Spirit and Education in Ideals (pp 7-10) (Jiang Xia).....	11
Why They Can Open the Hearts of Hundreds of Thousands of Young Students (pp 11-12) (Fang En, Yan Fushun).....	17
Improve and Strengthen the Party's Leadership in Enterprises (pp 13-17) (Cao Zhi).....	21
Open the City Gates Wide, Give Full Play to the Role of Cities (pp 18-21) (An Zhiwen).....	30
A Tentative Discourse on Manufactured Goods Trade Centers (pp 22-25) (Wan Dianwu).....	37



Yugoslavia's Contributions to the Defeat of Fascism (pp 26-29) (G. Jovicic).....	45
Speech Delivered at the Inaugural Reception of the RED FLAG Reporters' Office in Shenzhen (pp 30-31) (Xiong Fu).....	51
A 'Single-Plank Bridge' and Many Avenues--Notes on Education (pp 32-33) (Miao Zuobin).....	54
Study the Patterns of the Art of Dance, Revitalize Nationality Dance Culture (pp 34-36) (Jia Zuoguang).....	59
Ecological Balance and Environmental Protection (pp 36-40) (Zhou Fuxiang).....	63
Never Bring Shortcomings Into Play While Discarding Strong Points (p 41) (Zhang Kaiji).....	71
Answers to Questions: Why Do We Say Speeding Up Technological Transformation of Existing Enterprises Is an Important Strategic Guideline? (pp 42-43, 44) (Lin Zongtang).....	73
A Year of Regularization in Theoretical Education for Cadres (pp 43-44) (Li Ju).....	76
Several Questions Deserving Attention Regarding Methodology in Compilation of Teaching Materials (pp 45-46) (Yang Shiwang).....	79
Do Not Proceed From Definitions in Expounding Economic Laws (pp 46-47) (Gong Xikui).....	82
The 'Fire of Kunlun' Is Burning in Their Hearts--Reading Notes on 'Ah, Kunlun Shan!' (p 48) (Wang Yu).....	85
Reviewing 'Exploring the Road of Economic Construction' (inside back cover) (Wei Yunhe).....	87

17 September 1985

## CHINA REPORT

### RED FLAG

No 15, Aug 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Learn How To Analyze Situation Correctly (p 2).....	1
A Strategic Decision on Strengthening the Building of Our Army in the New Period (pp 3-7) (Yang Dezhi).....	3
Orders for 'The Dictionary of World Political Parties' Are Now Being Taken (p 7).....	11
Materializing Lofty Ideals by Actual Deeds To Invigorate China--Enlightenment Gained From Comrade Luo Shangong's Deeds (pp 8-10) (Huang Yonggui, Zhao Zhao).....	13
Engels on the Essence and Application of Marxism--In Memory of the 90th Anniversary of the Death of Engels (pp 11-15) (Jin Qingmin).....	18
Ma Shengli, a Good Plant Director Who Always Keeps in Mind the Interests of the State and People (pp 16-23) (Zhang Moyuan, Peng Zhankui, Wu Shishen).....	26
Doing Work in Advance To Prevent Contradictions From Intensifying (pp 24-25) (Zhu Yan).....	39
Doing Our Utmost To Strengthen Basic Education (pp 25-29) (Sun Han).....	42

Curb Irrational Charges, Lighten the Peasants' Burden (pp 39-31) (Jing Ping).....	50
A Study of the Reform of the Urban Construction Structure (pp 31-33) (Li Mengbai, Zhang Yuanduan).....	53
Changes in Exchange Rates and Their Impact on the Economy (pp 34-37) (Wu Nianlu).....	58
On 'The Hindsight of a Zhu Geliang' (p 38) (Shen Yingxuan).....	65
Answer to Questions: Can the Theory on Value of Knowledge Replace the Theory on Value of Labor? (pp 39-40) (Yan Cheng).....	67
Also on the Question of the Main Line and the Range of Starting Points for Teaching Materials (pp 40-42) (Liu Guibin).....	69
My Opinions on the Starting Point and Principal Idea (pp 42-43) (Yu Taosheng).....	73
Literature With Military Themes on the Upsurge (pp 44-47) (Han Ruiting).....	76
Ripening in a Bumper Harvest Season--On Reading 'May' by Tian Zhonghe (p 48) (Zhang Shishan).....	82
A Book Which Faithfully Records Mayor Chen Hi's Administrative Achievements--'A Man and a City' (Zhang Yanmin).....	85

15 October 1985

## CHINA REPORT

### RED FLAG

No 16, AUGUST 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Devote Our Energies to the Building of the Two Civilizations (p 2).....	1
It Is Necessary To Arduously Study the Basic Theory of Marxism--Gist of the Speech Delivered on 7 June 1985 to the Responsible Comrades of Organs Under the NPC Standing Committee (pp 3-5) (Peng Zhen).....	3
The History of the New 4th Army in the Anti-Japanese War (pp 6-16) (Chen Yi).....	8
A Beautiful Rose Which Will Be Treasured Forever--On the Television Series 'Four Generations Under the Same Roof' (pp 17-18) (Cao Yu).....	27
Be Persistently Loyal To and Profoundly Affectionate Toward Communism--Marking the 85th Anniversary of the Birth of My Teacher, Comrade Wentian (pp 19-25) (Deng Liqun).....	30
Love the Army, Support the Army (p 26) (Commentator).....	43
Leaders Must Make Themselves Models in Self-Criticism (pp 27-28) (Gao Zhiguo).....	45
On Commercializing Technological Results (pp 28-33) (Fang Gongwen).....	48

Speeding Funds Turnover, Raising the Efficiency of Funds Use (pp 34-36) (Wei Xinghua, Wu Shuqing).....	59
Setting Up and Strengthening Socialized Services Systems in the Rural Areas (pp 37-38) (Wang Xinglong).....	65
Survey Report: How Haian County Readjusted Its Internal Agricultural Structure (pp 39-42) (Chen Yi, Yin Zheng).....	69
An Official Teacher's Breadth of Vision (p 43) (Yang Liuxie).....	77
Answers to Questions: Why the Principle of Commodity Exchange Cannot Be Allowed To Invade Inner-Party Political Life (pp 44-45) (Liu Peng).....	79
Some Views on Improving Teaching (pp 45-47) (Zeng Qixian).....	82
Whoever Wants To Enter Paradise Must Brave the Journey Into the Inferno--A Brief Critique on 'The Door of Paradise' (p 48) (Zhang Zhizhong).....	87
On Reading 'A Random Chat on Capitalism and Socialism' (inside back cover) (Shu Lin).....	90

19 November 1985

## CHINA REPORT

### RED FLAG

No 17, 1 SEPTEMBER 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Strengthen Discipline From Top to Bottom (p 2).....	1
Learn From Revolutionary Martyrs, Preserve Communist Purity--Cherishing the Memory of Martyrs Zhang Wenjin, Wu Zuyi, and Mao Chuxiong (pp 3-4) (Li Xiannian).....	3
The Position of and Role Played by China's Anti-Japanese War in the World Antifascist War (pp 5-9) (Qi Shirong).....	6
Several Questions Concerning the Anti-Japanese National United Front (pp 10-18) (Pang Xianzhi, Feng Hui).....	16
A Patriotic Song Which Will Go Down in the Annals of History (pp 19-22) (Yan Shihong).....	31
Do More Solid Work To Raise the Status of Teachers (pp 23-25) (Commentator).....	38
Treasure the Unprecedentedly Joyous Festival in Our Country (pp 25-26) (Su Buqing).....	42
My Teaching Experience (pp 26-27) (Wang Li).....	44

Constantly Make Explorations in the Course of Teaching (pp 27-28) (Duan Lipai).....	46
Strive To Do a Good Job in Educational Reform (pp 28-29) (Ma Xinlan).....	49
Everything for the Children (pp 29-30) (Huang Wenao).....	52
Take the Road of Reform and Invigorate Xizang's Economy--Warmly Celebrating the 20th Anniversary of the Founding of the Xizang Autonomous Region (pp 31-34) (Duojiecaidan).....	55
Reference Material: Xizang Autonomous Region's Achievements in Construction Over 20 Years (1965-1985) (p 34).....	62
On Controlling the Scale of Investment in Fixed Assets (pp 35-38) (Wei Liqun).....	64
The Binding Duty of an Editor (p 39) (Hua Long).....	72
Questions and Answers Concerning the Work-Study Program (pp 40-41) (Jiang Xiaoyu).....	74
What Is Education Legislation and Why Is It Necessary To Have Education Legislation? (pp 42-43) (Chen Yunsheng).....	78
The Theoretical Significance of Appropriately Separating Proprietary Rights and Operating Rights (pp 44-46) (Zhu Guanghua).....	82
It Is Imperative To Blaze New Trails (pp 46-47) (Liang Song).....	86
Huang He, You Have Taken Another Turn After All (p 48) (Lin Wenshan).....	89
Study the Strategy for Economic Development From the Angle of the Economic Structure--Reading 'On Ways To Deal With the Economic Structure' (inside back cover) (Chen Shengchang).....	92

26 November 1985

## CHINA REPORT

### RED FLAG

No 18, 16 SEPTEMBER 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Important Teaching Material for Conducting Education on Ideals and Discipline in a Deep-Going Manner (p 2).....	1
Discussing the Situation, Ideals, Discipline, and Style (pp 3-9) (RED FLAG Editorial Department).....	3
Strengthen the Study of the History of the Anti-Japanese War and the World's Antifascist War (pp 10-12) (Hu Qiaomu).....	14
Thoughts on Teachers' Day (pp 12-13) (Zhong Jingwen).....	18
The Historical Responsibility of Middle-Aged Teachers (pp 14-15) (Lu Longxiang).....	21
Be Ever Loyal to the People's Educational Cause (pp 15-16) (Xu Yi).....	24
Act as a Torch Kindling the Flames of Ideals in Children and Youths (pp 16-17) (Hua Yaoguo).....	26
Great Victory of Integrating the Party's Line, Principles, and Policies With Xinjiang's Reality--Celebrating the 30th Anniversary of the Founding of the Xinjiang Uygur Autonomous Region (pp 18-24) (Wang Enmao).....	29



Peace, Detente, and Disarmament Accord With the Will of the People Throughout the World (pp 25-27) (Ye Ruan).....	41
Socialist Production Relations Should Be Able To Promote the Development of the Productive Forces (pp 28-33) (Xue Muqiao).....	46
Strengthen Macro Control (pp 34-35) (Jing Ping).....	56
Arouse Enterprises' Enthusiasm for Internal Accumulation (pp 35-37) (He Yubo).....	59
Tell the Truth; Do Not Tell Lies (pp 38-39) (Zheng Weizhang).....	64
Grasping Major Issues, Grasping Minor Issues (p 40) (Mi Bohua).....	67
Reform Teaching, Strengthening Theoretical Education on Marxism in Institutions of Higher Learning (pp 41-44, 45) (Lu Zhichao).....	70
Roundup of the Discussion Concerning the Reform of the Teaching of Political Economics (Socialist Section) (pp 45-47) (RED FLAG Theoretical Education Editorial Office).....	77
Pondering Over the Revolutionary History of the Peasants--On Reading the Novel 'Great Earth' (p 48) (Guo Rui).....	82
Study Some Marxist Party Theory--Recommending 'An Outline of Marxist Party Theory' (inside back cover) (Su Caiqing, Dai Guangtian).....	85
Welcoming Subscriptions to RED FLAG in 1986 (outside back cover).....	87

12 December 1985

## CHINA REPORT

### RED FLAG

No 19, 1 OCTOBER 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Communique of the 4th Plenary Session of the 12th CPC Central Committee (16 September 1985) (p 2).....	1
Letter From 64 Veteran Comrades Requesting To Resign as Members or Alternate Members of the CPC Central Committee (p 3).....	3
Letter From 37 Veteran Comrades Requesting To Resign as Members of the CPC Central Advisory Commission (pp 3-4).....	5
Letter From 30 Veteran Comrades Requesting To Resign as Members of the CPC Central Discipline Inspection Commission (pp 4-5).....	7
Letter of Salutation to Comrade Ye Jianying From the 4th Plenary Session of the 12th CPC Central Committee (pp 5-6).....	9
Letter of Salutation to Comrade Huang Kecheng From the 4th Plenary Session of the 12th CPC Central Committee (pp 6-8).....	12
Work Together for a Splendid Future--Opening Speech Delivered at the National Conference of Party Delegates (18 September 1985) (pp 7-9) (Hu Yaobang).....	14
Proposal of the CPC Central Committee for the Seventh 5-Year Plan for National Economic and Social Development (Adopted at the National Conference of Party Delegates on 23 September 1985) (pp 10-27).....	18

Explanation of the Proposal for the Seventh 5-Year Plan--Made at the National Conference of Party Delegates on 18 September 1985 (pp 28-31) (Zhao Ziyang).....	47
Speech at the National Conference of Party Delegates (23 September 1985) (pp 32-34) (Deng Xiaoping).....	54
Speech at the National Conference of Party Delegates (23 September 1985) (pp 35-37) (Chen Yun).....	60
Closing Speech at the National Conference of Party Delegates (23 September 1985) (pp 37-38) (Li Xiannian).....	65
Communique of the 5th Plenary Session of the 12th CPC Central Committee (24 September 1985) (p 39).....	68
Speech at the Sixth Plenary Session of the CPC Central Discipline Inspection Commission (24 September 1985) (pp 40, 44) (Chen Yun).....	70
An Historic Pioneering Action, a Grand Blueprint (pp 41-44) (RED FLAG editorial).....	73
Important Changes in the Work of Planning (pp 45-48) (Song Ping).....	79

23 December 1985

## CHINA REPORT

### RED FLAG

No 20, 16 OCTOBER 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

It Is Necessary To Boost the Building of Spiritual Civilization (p 2).....	1
A Number of Questions Concerning Party Rectification and Building Party Organizations (pp 3-7) (Bo Yibo).....	3
Correctly Understand and Handle the Relationship Between Reform and Construction (pp 8-12) (Yuan Mu, Zhang Guangrui).....	12
On the Basic Balance Between Total Demand and Total Supply in Society (pp 13-19) (Gui Shiyong).....	20
Shouldering the Important Mission of Maintaining World Peace and Promoting International Cooperation--Commemorating the 40th Anniversary of the Founding of the United Nations (pp 20-23) (Huang Hua).....	31
Strengthen and Improve Ideological and Political Work in Enterprises During the New Period (pp 24-27) (Wang Fang).....	38
Integrate Ideological and Political Work With Routine Professional Work--A Survey Carried Out in the Shoudu Iron and Steel Corporation (pp 28-32) (Ma Zhongyang).....	44

Attention Must Be Paid To Forming a Good Style in the Running of Factories (pp 33-34) (Zhou Guanwu).....	54
On the Further Prosperity of Socialist Literature and Art (pp 35-37) (He Jingzhi).....	58
Further Ideas on Boosting Drama (pp 37-38) (Lu Xifan).....	62
Why Is It Said That the Task of Bringing About a Fundamental Turn for the Better in the State's Financial and Economic Conditions Has Been Basically Fulfilled? (pp 39-40) (Wang Chunzheng).....	65
Why Is the Target of the Economic Growth Rate in the Seventh 5-Year Plan Set Lower Than That in the Sixth 5-Year Plan? (pp 40-42) (Wei Liqun).....	69
What Are the Differences Between the Indicator of the Gross National Product and the Indicator of the Total Output Value of Industry and Agriculture? (pp 42-43) (Zheng Hongqing).....	73
A Point of Enlightenment in Our Ideological and Political Work (p 44) (Hou Gu).....	76
Some Comments Deriving From the Turning About of a Big Ship (pp 45-46) (An Qihong).....	78
A True Record of Guangzhou's Reform and Opening Up--An Introduction to 'The New Guangzhou in the Course of Reform and Opening Up' (p 47) (Ma Jinrong).....	82
A New Flower in Historical Literature--Pleasurably Reading 'Fragrant Grass Beneath the Setting Sun,' the First Volume of the Novel 'Willows by the White Gate' (p 48) (Zhang Lei).....	84
The Record of the Successes of Socialism in China--An Introduction to the Book 'The Dissemination and Practice of Socialism in China' (inside back cover) (Wang Shiyi).....	86

24 December 1985

## CHINA REPORT RED FLAG

No 21, 1 NOVEMBER 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Enhance Our Understanding of Reform (p 2).....	1
Make Further Efforts To Invigorate Large and Medium Enterprises (pp 3-5) (Lu Dong).....	3
Shijiazhuang's Comprehensive Reform of the 'Collision and Rebound' Type (pp 6-9) (Jia Ran).....	9
Freedom of Creation in the People's Activities To Create History (pp 9-13) (Wei Jianlin).....	16
The Basis for the Long-Term Stability of Literature and Art Policy Is the Four Basic Principles (pp 14-15) (Shi Youxin).....	23
Strive To Bring Prosperity to the Music and Dance Arts (pp 16-19) (Li Changan).....	26
China Shares Weal and Woe With Africa (pp 19-23) (Gong Dafei).....	32
XIN CHANGZHENG To Appear With New Features (p 23).....	39
Do Well in Strengthening National Unity To Promote Economic Development (pp 24-25) (Liu Shusheng).....	40

A Great Pioneer in the Chinese Workers' Movement--Commemorating the Birth Centenary of Comrade Su Zhaozheng (pp 26-28) (Zhuhai City CPC Committee).....	44
Random Ideas About the Image of Party Cadres in the New Period (pp 29-32) (Zhao Qizheng).....	50
Economic Policies and Education About Communist Ideas in the Course of Reform (pp 32-36) (Xu Hongwu).....	55
The Choice of Youth (pp 37-38) (Zhang Guoping).....	63
Ideals Glitter in the Border Areas of the Motherland (pp 38-39) (Zeng Sheng).....	66
For the Well-Being of 1 Billion People (pp 39-40) (Zhou Shenhui).....	68
Do Not Work Bo Le to Death (p 41) (Wu Hao).....	71
A Tentative Program on Reforming the Teaching of the Marxist Theoretical Courses (pp 42-44) (Beijing University CPC Committee).....	73
What Adjustments Should Be Made in Consumer Goods Production To Suit Changes in the Consumption Structure in the Seventh 5-Year Plan Period? (pp 45-46) (Hong Jiahe, Yu Weidong).....	78
Why Do We Say That the Development of Tertiary Industry Is an Important Indicator of Economic Modernization? (pp 46-47) (Bai Zhongyao).....	81
The Unique Image of a Mother--Talking About the Novel 'Mother' (p 48) (Wu Songting).....	84
The 'Three Major Discoveries' and Marxist Philosophy (inside back cover) (Xu Jianyi).....	86

31 December 1985

## CHINA REPORT

### RED FLAG

No. 22, 16 November 1985

Translation of the semimonthly theoretical journal of the Central Committee of the Communist Party of China published in Beijing.

### CONTENTS

Do a Good Job of Education in the Situation and Policies (p 2).....	1
Thoroughly Understand and Implement the Guidelines of the National Conference of Party Delegates and Effectively Rectify Party Style (pp 3-7) (Bo Yibo).....	3
The Four Basic Principles Are the Basis of All Policies (pp 8-12) (RED FLAG commentator).....	12
Bring Into Full Play the Functions of Banks in Controlling and Regulating the Macroeconomy (pp 13-17) (Chen Muhua).....	21
How Is the Monetary Lever To Be Applied in Exercising Effective Macro Control? (pp 18-21) (Zhou Taihe, Zhan Wu).....	31
Meticulously Organize Our 'Work' in the Reform of the Educational System (pp 22-25) (Hong Dongchang).....	40
Vivid and Convincing Education in Communist Ideology-- Enlightenment From the Report Teams of PLA Heroes and Models (pp 26-30) (Zhou Keyu).....	48
The Tremendous Strength of Ideals (pp 31-33) (Zhang Haifeng).....	56



Music Should Raise People's Spiritual Level (pp 34-36) (Zheng Bonong).....	61
Some Understanding on Methods of Leadership (pp 37-40) (Cui Naifu).....	66
A Tentative Discussion on the Transformation and Inheritance of Ideas (pp 39-41) (Liu Chunjian, Yuan Xunzhong).....	71
A Tentative Talk on Reform and Profit-Making (p 42) (Jiang Yuanming).....	75
Why Is It Necessary To Expand the Scope of Regulation by the Market Mechanism in the Rural Areas? (pp 43-44) (Ding Shengjun).....	77
Why Do We Say That State Commerce Participation in Regulation by the Market Mechanism Is an Important Feature of Planned Commodity Economy? (pp 44-45) (Wang Dianwu).....	80
Why Is It Necessary in the Management of Enterprises To Move Toward Mainly Using Indirect Controls? (pp 46-47) (Yi Jie).....	82
Spiritual Products Should Be Beneficial to the Building of Spiritual Civilization (p 47) (Jiao Xuedai).....	85
A Call for Abundance and Civilization--Reading 'A Record of Sangshuping' (p 48) (Qi Liwu).....	87
A Good Book Publicizing the Theory of Party Building (inside back cover) (Zhang Hanru).....	89